

17.01 – 23.01.2013

№2

Версії

versii.cv.ua

Нардепа врятував теплий кожух

5 СТОР. ➔



Лебеді чекають...

Фото Василя Гаврилів

Тривожна звістка про те, що лебеді в Чорторії потерпають від голоду, облетіла Інтернет. Делегація від «Версій» побувала на унікальному буковинському Лебединому озері, аби привернути до порятунку прекрасних і величних птахів увагу небайдужих.

2 СТОР. ➔

РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ
НА ВІДЕО-ЕКРАНІ



(066) 47 27 648

СУПЕР пропозиція для рекламодавців:
при замовленні рекламної кампанії
на 6-ть і більше місяців
професійний рекламний ролик
буде створений **БЕЗКОШТОВНО!**

ic

РЕКЛАМНЕ АГЕНТСТВО



РА "АВЕРС"

(095) 107 11 10

(050) 374 38 33

icfv.cv.ua

(050) 240 67 77

(0372) 58 77 71

*ціна ролика 1 грн.

ІНТЕРНЕТ-ДОВІДНИК

ПІДПРИЄМСТВ
ОРГАНІЗАЦІЙ
ТА УСТАНОВ

м. Чернівці
та Чернівецької області
www.cv.goldenpages.ua

або просто наберіть в пошуку:
ЗОЛОТІ СТОРІНКИ Чернівці

ФЕСТИВАЛЬ



11.00 – Маланковий хід-карнавал від приміщення міської ради, відкриття фестивалю

12.00 – конкурс Маланкових гуртів, груп, окремих театралізованих персонажів
Вашківецької Маланки

13.00 – фестивальний концерт фольклорних колективів області та гостей з-за кордону
(Білорусії, Румунії, Росії)

14.00 – Маланкові ігрища по кутах міста

15.00 – «Купанка» перебраних

17.00 – фестивальний концерт молодих виконавців та гостей свята, підведення підсумків
свята, нагородження переможців конкурсу Вашківецької Переберії, запалення Маланкової
ватри, фестивальний фєсрверк та дискотека

абзац новин

Опозиція висунула кандидатів у депутати на довиборах до Чернівецької облради, що відбудуться 3 лютого. Ними стали голова Чернівецької міської організації ВО «Батьківщина» Юрій Скорейко та представниця від «Фронту змін» Марія Філіпчук, що входила до ініціативної групи «Захистимо Чернівці». Висунення та погодження кандидатур відбулося на обласних конференціях парторганізації ВО «Батьківщина» та «Фронт змін» 4 січня. Проміжні вибори призначені у зв'язку з тим, що депутат облради від округу №50 (Чернівці) Максим Бурбак і депутат облради від округу №21 (Кіцманський район) Олександр Фишук обрані народними депутатами України на парламентських виборах 28 жовтня 2012 року.

У Чернівцях відбудеться Марш на підтримку сім'ї Павличенків – о 14 годині 12 січня від стадіону «Буковина». Справа стосується вбивства 42-річного судді Шевченківського райсуду Києва Сергія Зубкова, яке сталося у березні 2011 року. Правоохоронці за підозрою у вбивстві затримали батька і сина Павличенків. Після чого затримання справа набула великого резонансу. Підсудні не визнали своєї вини. Увагу громадськості до справи привернули друзі родини й небайдужі активісти. Найбільших масштабів рух набув після оголошення обвинувального вироку 2 жовтня 2012 року. Тоді футбольні фани (молодший Павличенко боблював за київське «Динамо») всієї України оголосили протест проти несправедливого суду. 25 листопада 2012 року у Києві близько двох тис. осіб вийшли на мітинг на підтримку сім'ї Павличенків. На думку мітингувальників, усі звинувачення в бік підсудних неправдиві, а рішення суду неправомірні. Павличенків підтримали також деякі футболісти «Динамо» (Київ), зокрема лівзахисник Тарас Михалик.

За тиждень у Чернівцях народилося 93 малюки. За перший постноворічний тиждень, від 1 по 7 січня, в двох пологових будинках міста народилося 93 дитини: 49 дівчаток і 44 хлопчики.



Якщо ти не хочеш покинути курити заради своїх легень, серця чи горла,

можливо ти зробиш це заради свого пеніса?!

255 ЧЕРНІВЧАН

притягли до відповідальності за порушення закону про куріння

16 грудня 2012 року набрав чинності Закон України від 24 травня 2012 року «Про внесення змін до деяких законів України щодо вдосконалення окремих положень про обмеження місць куріння тютюнових виробів». Він розширює перелік громадських місць, де забороняється куріння тютюнових виробів, а також електронних сигарет і кальянів.

Від моменту набрання чинності Законом співробітники УМВС Чернівецької області до адміністративної відповідальності притягнули 346 правопорушників, у тому числі 255 у Чернівцях.

Працівники міліції застерігають: порушникам закону загрожує штраф у розмірі до 340 гривень!

Міську раду неправильно зрозуміли або Сила друкованого слова

Начальник управління праці та соціального захисту Альона Долга у ЗМІ запевняє, що недійсними є тільки тимчасові, неіменні соціальні проізні. Вони дійсно видавалися на період до 31 грудня, тож малозабезпечені чернівчани можуть звернутися до районних управлінь праці та соціального захисту і обміняти ці квитки на іменні. Відтак чернівчанам з іменними квитками перевізники відмовляти не мають права. Прізвища чинні на маршрутах №№: 1-А, 5, 7, 8, 9, 9-А, 10, 11, 12, 13, 13-А, 15, 16, 17, 18, 20, 24, 25, 29, 34, 36, 37, 38, 39, 42, 43, 44 щодня від 10 до 15.00. Тему компенсації коштів перевізникам чиновниця не зачіпала, але запропонувала скажитися на відмови в безкоштовному проїзді за наявності іменного соціального квитка за телефоном 55-14-04. Тим часом водії маршруток таки заперечують проти поїздки з соціальними проїзними. Дехто з пенсіонерів доводить своє право на поїздку... за допомогою вирізки з газети.

Дмитро ЦАРЕНКО, «Версії»



ПОГЛЯД ПОЛІТОЛОГА

Обмежити апетити

На початку нового року європейці помітили, що ціни в країнах ЄС відчутно зросли. Не лише Європі важко: наприкінці року минулого США ледве уникли дефолту. Тривожні дзвіночки: вони свідчать про серйозні економічні проблеми сучасного світу. Якщо у багатьох країнах Азії, Африки та Латинської Америки більшість населення традиційно живе у злиднях, то в розвинутіх країнах «золотого мільярда» рівень споживання постійно зростає. Проте нині він загальмувався й виникла тенденція до його скорочення. Американські фахівці підкреслюють: уперше за післявоєнної роки молоде покоління громадян США стало біднішим, ніж його батьки.

З'ясувалося, що ресурси планети не безмежні й надлишкове споживання їх загрожує вичерпанням найнеобхіднішого. Апетити слід обмежувати, інакше біда неминуча. А олігархи простадяньського простору лише починають «розгортатися по-справжньому». Розкішні палаци, яхти, приватні літаки та вертольоти – цими іграшками вчорашні комсомольці, а тим більше зеки, ще не встигли награтися доскоху. За ними тягнеться й їхня чиновницько-ментівська обслуга. Колись Ленін, розповідаючи казочку про майбутнє «загальне щасття», використав образ золотого пісую, в який при комунізмі трудящі справлятимуть малу нужду. А символом сучасного індивідуального щасття правителів став уже золотий унітаз...

Необмежене споживання призводить лише до безповоротного марнування величезних ресурсів. Учені, філософи, релігійні діячі закликають людство зупинитися, доки не пізно. Але хто ж до них дослухається? Масова людина здатна лише сліпо копіювати своїх ідолів – поп-зірок, знаменитих спортсменів, диваків-мільярдерів, політичних лідерів. Тих, кого нав'язує суспільству «зомбо-ящик». А телебачення саме й рекламує шалене споживання, що створює смертельну загрозу самому існуванню людства.

Коли б представники політичної еліти продемонстрували добровільну відмову від зайвого! Втім, є лише один подібний приклад. Президентом Уругваю пару років тому став Хосе Мухика, колишній партизан і багаторічний в'язень диктаторського режиму. Народжений ще 1935 року, Мухика все життя боровся за ідеали своєї юності, серед яких важливе місце посідає соціальна справедливість. Він пройшов і через важкі бої, і через тортюри в катівнях та у цих страшних випробуваннях загартував власну життєву філософію. Її не зраджує й посівиши найвищу державну посаду. В основі цієї філософії лежить ідея добровільного самообмеження.

На відміну від своїх зарубіжних колег, Мухика не буде розкішних палаців, а й далі живе на скромній фермі неподалік столиці. Воду бере з криниці, до Монтевідео добиратися за кермом старенького «Фольксвагена» – «жука». У вільний від державних справ час зайнятий звичайною фермерською працею. Разом з дружиною Лусією Тополанські (до речі, членом сенату), президент вирощує квіти на продаж і овочі для власного столу: він вегетаріанець. Отримуючи президентську зарплату в 12 з половиною тисяч доларів, собі лишає тільки одну десятю, інші гроші передає на добročинність. Такий стиль життя дав йому право влітку 2012 р. звернутися до лідерів провідних держав світу із вимогою обмежити гіперспоживання для порятунку нашої планети. Можливо, цей приклад чомусь навчить інших?

Ігор БУРКУТ



КІНОПАЛАЦ «ЧЕРНІВЦІ»
Великий зал: «Хоббіт: Несподівана подорож»: 10.00, 14.30, 21.10; «Три богатирі на далеких берегах»: 13.00, 17.30; «Анна Кареніна»: 19.00. Малий зал: «Свято – попалос»: 12.30, 20.30; «Вишенька в новорічному торті»: 14.00, 18.30; «Злітна смуга»: 16.30.
КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»
«Джек Річер»: 10.20, 12.40, 15.00, 19.40, 22.00; «Життя пі 30»: 17.20.
ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ
Великий зал: «Хоббіт: Несподівана подорож»: 13.30; «Три богатирі на далеких берегах»: 16.30; «Джентельмени удачі»: 17.50; «Дублер»: 10.30, 12.00, 19.40, 21.10. Малий зал: «Джентельмени удачі»: 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.
ПАБ «PUBLIK»
10 січня: GROUCHO (Шетфільд, Англія). 11 січня: «Кораблі» (м. Івано-Франківськ). 12 січня: «Вен-Гіл» (м. Чернівці). 13 січня: Маланка з гуртом «Руга» (м. Івано-Франківськ), конкурси, народні забави, вуличні музики, першим 50-тьом костюмованим гостям 50 гр. горілки і канапка у подарунок. 14 січня: Іван Боголобський (м. Чернівці). 15 січня: «Гават» (м. Чернівці). 16 січня: Павло Нечитайло (м. Кам'янець-Подільський).
ТЕАТР ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ
10 та 11 січня, 10.30, 13.00: «Ще раз про Червону Шапочку». 12 січня, 10.30, 13.00: «Карлсон, який живе на даху»; 18.30 «Шельменко-денщик». 13 січня, 12.00: «День народження кота Леопольда»; 18.30: «Різдвяна ніч».
ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ
15 січня, 15.00: «Шовковий шлях». Виставка вишиваних робіт Світлани Малини. 16 січня, 16.00: Виставка фото з сімейного архіву Грегора фон Рещорі. «Світ моїми очима». Виставка фотографій Олеси Левчицької (Україна-Італія). Фото виставка «Персональний погляд» (Чернівецьке відділення СФУ). Скульптура малих форм. Виставка творів Анатолія Пінтовського.
КРАЄЗНАВЧИЙ МУЗЕЙ
11 січня, 12.00, презентація книги доктора історичних наук, професора ЧНУ Михайла Чучка «Православна обитель на Прутом: минуле і сьогодення чоловічого монастиря Різдва Пресвятої Богородиці «Гореча» в Чернівцях».
ТЕАТР ЛЯЛЬОК
10 січня, 11.00, 13.30: «Про Івана Багатого». 11, 12 січня, 11.00, 13.30: «Хмаросяг для морських свинко». 13 січня, 11.00, 13.30: «Козенята та Сирій Вовк».



теле Версії

14 січня

понеділок

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!». 06.01 Ранкова молитва. 06.05, 07.00, 08.00 Новини. 06.10, 07.05, 08.05 Спорт. 06.15, 07.10, 08.10, 10.00, 10.05, 10.10, 10.15, 10.20, 10.25, 10.30, 10.35, 10.40, 10.45, 10.50, 10.55, 11.00, 11.05, 11.10, 11.15, 11.20, 11.25, 11.30, 11.35, 11.40, 11.45, 11.50, 11.55, 12.00, 12.05, 12.10, 12.15, 12.20, 12.25, 12.30, 12.35, 12.40, 12.45, 12.50, 12.55, 13.00, 13.05, 13.10, 13.15, 13.20, 13.25, 13.30, 13.35, 13.40, 13.45, 13.50, 13.55, 14.00, 14.05, 14.10, 14.15, 14.20, 14.25, 14.30, 14.35, 14.40, 14.45, 14.50, 14.55, 15.00, 15.05, 15.10, 15.15, 15.20, 15.25, 15.30, 15.35, 15.40, 15.45, 15.50, 15.55, 16.00, 16.05, 16.10, 16.15, 16.20, 16.25, 16.30, 16.35, 16.40, 16.45, 16.50, 16.55, 17.00, 17.05, 17.10, 17.15, 17.20, 17.25, 17.30, 17.35, 17.40, 17.45, 17.50, 17.55, 18.00, 18.05, 18.10, 18.15, 18.20, 18.25, 18.30, 18.35, 18.40, 18.45, 18.50, 18.55, 19.00, 19.05, 19.10, 19.15, 19.20, 19.25, 19.30, 19.35, 19.40, 19.45, 19.50, 19.55, 20.00, 20.05, 20.10, 20.15, 20.20, 20.25, 20.30, 20.35, 20.40, 20.45, 20.50, 20.55, 21.00, 21.05, 21.10, 21.15, 21.20, 21.25, 21.30, 21.35, 21.40, 21.45, 21.50, 21.55, 22.00, 22.05, 22.10, 22.15, 22.20, 22.25, 22.30, 22.35, 22.40, 22.45, 22.50, 22.55, 23.00, 23.05, 23.10, 23.15, 23.20, 23.25, 23.30, 23.35, 23.40, 23.45, 23.50, 23.55, 24.00, 24.05, 24.10, 24.15, 24.20, 24.25, 24.30, 24.35, 24.40, 24.45, 24.50, 24.55, 25.00, 25.05, 25.10, 25.15, 25.20, 25.25, 25.30, 25.35, 25.40, 25.45, 25.50, 25.55, 26.00, 26.05, 26.10, 26.15, 26.20, 26.25, 26.30, 26.35, 26.40, 26.45, 26.50, 26.55, 27.00, 27.05, 27.10, 27.15, 27.20, 27.25, 27.30, 27.35, 27.40, 27.45, 27.50, 27.55, 28.00, 28.05, 28.10, 28.15, 28.20, 28.25, 28.30, 28.35, 28.40, 28.45, 28.50, 28.55, 29.00, 29.05, 29.10, 29.15, 29.20, 29.25, 29.30, 29.35, 29.40, 29.45, 29.50, 29.55, 30.00, 30.05, 30.10, 30.15, 30.20, 30.25, 30.30, 30.35, 30.40, 30.45, 30.50, 30.55, 31.00, 31.05, 31.10, 31.15, 31.20, 31.25, 31.30, 31.35, 31.40, 31.45, 31.50, 31.55, 32.00, 32.05, 32.10, 32.15, 32.20, 32.25, 32.30, 32.35, 32.40, 32.45, 32.50, 32.55, 33.00, 33.05, 33.10, 33.15, 33.20, 33.25, 33.30, 33.35, 33.40, 33.45, 33.50, 33.55, 34.00, 34.05, 34.10, 34.15, 34.20, 34.25, 34.30, 34.35, 34.40, 34.45, 34.50, 34.55, 35.00, 35.05, 35.10, 35.15, 35.20, 35.25, 35.30, 35.35, 35.40, 35.45, 35.50, 35.55, 36.00, 36.05, 36.10, 36.15, 36.20, 36.25, 36.30, 36.35, 36.40, 36.45, 36.50, 36.55, 37.00, 37.05, 37.10, 37.15, 37.20, 37.25, 37.30, 37.35, 37.40, 37.45, 37.50, 37.55, 38.00, 38.05, 38.10, 38.15, 38.20, 38.25, 38.30, 38.35, 38.40, 38.45, 38.50, 38.55, 39.00, 39.05, 39.10, 39.15, 39.20, 39.25, 39.30, 39.35, 39.40, 39.45, 39.50, 39.55, 40.00, 40.05, 40.10, 40.15, 40.20, 40.25, 40.30, 40.35, 40.40, 40.45, 40.50, 40.55, 41.00, 41.05, 41.10, 41.15, 41.20, 41.25, 41.30, 41.35, 41.40, 41.45, 41.50, 41.55, 42.00, 42.05, 42.10, 42.15, 42.20, 42.25, 42.30, 42.35, 42.40, 42.45, 42.50, 42.55, 43.00, 43.05, 43.10, 43.15, 43.20, 43.25, 43.30, 43.35, 43.40, 43.45, 43.50, 43.55, 44.00, 44.05, 44.10, 44.15, 44.20, 44.25, 44.30, 44.35, 44.40, 44.45, 44.50, 44.55, 45.00, 45.05, 45.10, 45.15, 45.20, 45.25, 45.30, 45.35, 45.40, 45.45, 45.50, 45.55, 46.00, 46.05, 46.10, 46.15, 46.20, 46.25, 46.30, 46.35, 46.40, 46.45, 46.50, 46.55, 47.00, 47.05, 47.10, 47.15, 47.20, 47.25, 47.30, 47.35, 47.40, 47.45, 47.50, 47.55, 48.00, 48.05, 48.10, 48.15, 48.20, 48.25, 48.30, 48.35, 48.40, 48.45, 48.50, 48.55, 49.00, 49.05, 49.10, 49.15, 49.20, 49.25, 49.30, 49.35, 49.40, 49.45, 49.50, 49.55, 50.00, 50.05, 50.10, 50.15, 50.20, 50.25, 50.30, 50.35, 50.40, 50.45, 50.50, 50.55, 51.00, 51.05, 51.10, 51.15, 51.20, 51.25, 51.30, 51.35, 51.40, 51.45, 51.50, 51.55, 52.00, 52.05, 52.10, 52.15, 52.20, 52.25, 52.30, 52.35, 52.40, 52.45, 52.50, 52.55, 53.00, 53.05, 53.10, 53.15, 53.20, 53.25, 53.30, 53.35, 53.40, 53.45, 53.50, 53.55, 54.00, 54.05, 54.10, 54.15, 54.20, 54.25, 54.30, 54.35, 54.40, 54.45, 54.50, 54.55, 55.00, 55.05, 55.10, 55.15, 55.20, 55.25, 55.30, 55.35, 55.40, 55.45, 55.50, 55.55, 56.00, 56.05, 56.10, 56.15, 56.20, 56.25, 56.30, 56.35, 56.40, 56.45, 56.50, 56.55, 57.00, 57.05, 57.10, 57.15, 57.20, 57.25, 57.30, 57.35, 57.40, 57.45, 57.50, 57.55, 58.00, 58.05, 58.10, 58.15, 58.20, 58.25, 58.30, 58.35, 58.40, 58.45, 58.50, 58.55, 59.00, 59.05, 59.10, 59.15, 59.20, 59.25, 59.30, 59.35, 59.40, 59.45, 59.50, 59.55, 60.00, 60.05, 60.10, 60.15, 60.20, 60.25, 60.30, 60.35, 60.40, 60.45, 60.50, 60.55, 61.00, 61.05, 61.10, 61.15, 61.20, 61.25, 61.30, 61.35, 61.40, 61.45, 61.50, 61.55, 62.00, 62.05, 62.10, 62.15, 62.20, 62.25, 62.30, 62.35, 62.40, 62.45, 62.50, 62.55, 63.00, 63.05, 63.10, 63.15, 63.20, 63.25, 63.30, 63.35, 63.40, 63.45, 63.50, 63.55, 64.00, 64.05, 64.10, 64.15, 64.20, 64.25, 64.30, 64.35, 64.40, 64.45, 64.50, 64.55, 65.00, 65.05, 65.10, 65.15, 65.20, 65.25, 65.30, 65.35, 65.40, 65.45, 65.50, 65.55, 66.00, 66.05, 66.10, 66.15, 66.20, 66.25, 66.30, 66.35, 66.40, 66.45, 66.50, 66.55, 67.00, 67.05, 67.10, 67.15, 67.20, 67.25, 67.30, 67.35, 67.40, 67.45, 67.50, 67.55, 68.00, 68.05, 68.10, 68.15, 68.20, 68.25, 68.30, 68.35, 68.40, 68.45, 68.50, 68.55, 69.00, 69.05, 69.10, 69.15, 69.20, 69.25, 69.30, 69.35, 69.40, 69.45, 69.50, 69.55, 70.00, 70.05, 70.10, 70.15, 70.20, 70.25, 70.30, 70.35, 70.40, 70.45, 70.50, 70.55, 71.00, 71.05, 71.10, 71.15, 71.20, 71.25, 71.30, 71.35, 71.40, 71.45, 71.50, 71.55, 72.00, 72.05, 72.10, 72.15, 72.20, 72.25, 72.30, 72.35, 72.40, 72.45, 72.50, 72.55, 73.00, 73.05, 73.10, 73.15, 73.20, 73.25, 73.30, 73.35, 73.40, 73.45, 73.50, 73.55, 74.00, 74.05, 74.10, 74.15, 74.20, 74.25, 74.30, 74.35, 74.40, 74.45, 74.50, 74.55, 75.00, 75.05, 75.10, 75.15, 75.20, 75.25, 75.30, 75.35, 75.40, 75.45, 75.50, 75.55, 76.00, 76.05, 76.10, 76.15, 76.20, 76.25, 76.30, 76.35, 76.40, 76.45, 76.50, 76.55, 77.00, 77.05, 77.10, 77.15, 77.20, 77.25, 77.30, 77.35, 77.40, 77.45, 77.50, 77.55, 78.00, 78.05, 78.10, 78.15, 78.20, 78.25, 78.30, 78.35, 78.40, 78.45, 78.50, 78.55, 79.00, 79.05, 79.10, 79.15, 79.20, 79.25, 79.30, 79.35, 79.40, 79.45, 79.50, 79.55, 80.00, 80.05, 80.10, 80.15, 80.20, 80.25, 80.30, 80.35, 80.40, 80.45, 80.50, 80.55, 81.00, 81.05, 81.10, 81.15, 81.20, 81.25, 81.30, 81.35, 81.40, 81.45, 81.50, 81.55, 82.00, 82.05, 82.10, 82.15, 82.20, 82.25, 82.30, 82.35, 82.40, 82.45, 82.50, 82.55, 83.00, 83.05, 83.10, 83.15, 83.20, 83.25, 83.30, 83.35, 83.40, 83.45, 83.50, 83.55, 84.00, 84.05, 84.10, 84.15, 84.20, 84.25, 84.30, 84.35, 84.40, 84.45, 84.50, 84.55, 85.00, 85.05, 85.10, 85.15, 85.20, 85.25, 85.30, 85.35, 85.40, 85.45, 85.50, 85.55, 86.00, 86.05, 86.10, 86.15, 86.20, 86.25, 86.30, 86.35, 86.40, 86.45, 86.50, 86.55, 87.00, 87.05, 87.10, 87.15, 87.20, 87.25, 87.30, 87.35, 87.40, 87.45, 87.50, 87.55, 88.00, 88.05, 88.10, 88.15, 88.20, 88.25, 88.30, 88.35, 88.40, 88.45, 88.50, 88.55, 89.00, 89.05, 89.10, 89.15, 89.20, 89.25, 89.30, 89.35, 89.40, 89.45, 89.50, 89.55, 90.00, 90.05, 90.10, 90.15, 90.20, 90.25, 90.30, 90.35, 90.40, 90.45, 90.50, 90.55, 91.00, 91.05, 91.10, 91.15, 91.20, 91.25, 91.30, 91.35, 91.40, 91.45, 91.50, 91.55, 92.00, 92.05, 92.

Мапа натхнення та уяви...

«Якщо я йду до театру на гарну п'єсу, то можу й не вечеряти», – каже чернівчанка Дарія ГЛАЗАТОВА, чії роботи друкуються в Англії, Бельгії, Іспанії, США, Австралії, і для якої реальністю є те, що вона малює, а не політичні системи країн.

Картини, малюнки, колажі, ілюстрації, хвилюючі образи, уявні й реальні герої, актори, письменники, поети, вчені, музиканти, мандри справжніми й фантастичними шляхами – такий неочікуваний калейдоскоп різних мап уявленя та настроїв від художниці Дарії Глазатової. Вона має численних прихильників по всьому світу. Багатох з них додав їй Інтернет. Її роботи друкуються в багатьох країнах світу на різних континентах.

– Коли вдивляєшся у твої роботи, складається враження, що ти живеш у Чернівцях, в Лондоні, на Алясці, в Шотландії, Італії, Індії, Єгипті, ти пливеш хвилями моря, навіть поглинає тебе океанська пучина, тебе надихають музика, місячне сяйво,

література, театр, зірки, квіти і, як мені здається, навіть віртуальність... Що насправді вабить тебе?

– Усе надихає, окрім балету. Наразі я під враженням побаченої нещодавно «Дванадцятої ночі» Шекспіра. Від музики середньовіччя і пісень Джонні Флінна. Завдяки цьому, мені легше малювати. Адже завжди потрібно, щоби тебе надихало щось загадкове, майже неможливе й несподіване.

– Яку роль у твоєму житті відіграють музика, театр, література? Що потрібно людині, щоби навчитися бачити прекрасне? Чи краса – це певна абстракція?

– Під музику я малюю, до театру ходжу з задоволенням (і з біноклем моєї прабабусі), книжки читаю, але частіше слухаю, тому що так заощаджую час. Останнє, що прослухала – історія Вудхауза й італійські казки. Це все – своєрідна їжа для мене. Насправді. Якщо я йду до театру на гарну п'єсу, то можу й не вечеряти.

Щодо прекрасного, то я не знаю, що треба людям, щоби розгледіти красу. Телескоп, напевно. У будь-якому випадку, хто хоче побачити прекрасне, обов'язково побачить, навіть із заплющеними очима.

– Розкажи трохи більше про світ Lothlorien (Лорієн)? Сторонні випадково можуть туди потрапити?

– Лорієн – це така країна, де ельфи живуть на деревах. Туди може потрапити кожний, хто прочитає Толкієна. Найлегший спосіб подорожувати – з книжкою. Не треба навіть збирати речі або відкривати візу.

– Як виникають нові ідеї та як ти відслідковуєш їх на папері?

– Виникають самі по собі. Зазвичай я просто сідаю й малюю. Через те, що займаюся не тільки малюванням, я не марную час на різні роздуми й підготовку. Все відбувається спонтанно. Щоби справити враження цей дуже розумної, процитую улюблено-



Портрет Дарії Глазатової, автор Альваро Тапіа Хідаальо.

го Беккета, який сказав: «Спочатку танцюй, потім думай». Це про мене. Спочатку малюю, потім – все решта...

– Деякі твої літературні герої і далі живуть у сучасному світі. Ти зупинила час, точніше, немов би створила машину часу. Так відбувається, бо просто так відбувається, чи є певні закони перетілення, які ти сама створила, винайшла і слідуєш за ними?

– Мені подобається малювати героїв книжок на свій манер, але машини часу я не створювала. Понад усе я люблю малювати Себастьяна Флайта з «Повернення в Брайдсхед». Ще коли вчилася в університеті, по-

чала на парах малювати Флайта. Іноді здається, що чоловічі портрети, які я роблю зараз, мають деякі риси Себастьяна.

– Сеїт картин, який ти створила, – іншопланетарний (не знаю, чи є таке слово), космічний... Не можу уявити, як ти переходиш з одного виміру до іншого... Адже так іноді не хочеться повертатися сюди... в реальність.

– В мене один вимір. Кожний створює реальність для себе. Для когось реальність – це те, що вони бачать у новинах. Для інших – робота, заробіток, відпустка тощо. Для мене реальність – це те, що я малюю. Іноді вона й космічна.

Дарія Глазатова – художниця, мандрівниця, закінчила факультет іноземних мов ЧНУ, рік вивчала літературу та історію кіно в США, ілюструє та слухає музичні диски, п'є чай і мріє навчитися грати на піаніно.

зовсім не забирає часу і виконується безкоштовно й швидко, адже художник (співак, актор чи дизайнер) має безліч вільного часу, грошей і бажання розважатися інших. Це не так. У художників немає перерв, канікул або вихідних, бо вони працюють постійно, планують і шукають ідеї. Я розумію, що, можливо, це не така робота, яка рятує життя людям, але саме вона викликає неабиякий інтерес у інших і вже дуже багато років залишає слід в історії...

– Ти любиш подорожувати, а де б ти хотіла пожити певний час, якби мала таку можливість? І в який час хотіла би жити та ким хотіла би там бути?

– Обожаю подорожувати, і в мене це непогано виходить. Мрія – переїжджати щороку до нової країни. Мені до смаку постійно рухатися і бути в дорозі. Якщо мандрувати в часі, то я обрала би шекспірівську Англію і з задоволенням відвідала б «Глобус».

– Я не знаю, про що ти написала в Далландію, але я прошу для тебе власну мистецьку студію в Чернівцях і в Лондоні. І я знаю, що це обов'язково збудеться!

– Дякую! Правда я не вірю в Санта Клауса, тільки в роботу, мрію!... Гаррі Поттера!

– А я – в Алісу Льюїса Ке-



«Том Ріддл», Д. Глазатова, 2012



«Джоанна Ньюсом», Д. Глазатова, 2011

ролла. Тому теж хочу процитувати: «Завтра ніколи не буває сьогодні. Хіба можна прокинутися зранку і сказати: «Так ось, зараз, нарешті, завтра». Дя-

кую, Дарія, за твоєю розповіддю. І до завтра, яке вже настигло сьогодні...

Тетяна СПОРИНІНА, «Версії»



«Кейт Флітвуд у ролі Леді Макбет», Д. Глазатова, 2012



«У лісі», Д. Глазатова, 2012



«Ритуал», Д. Глазатова, 2012



Обкладинка диску англійської співачки Moth Rah, Д. Глазатова, 2012

Благодійний мюзикл

Всі зібрані кошти будуть використані на лікування онкохворих дітей Буковини

Підтримуй життя дитини! 20 грн.

концерт студії танців Golden Dream dance studio

за участю молодих співаків Буковини та квартету «Класик»

17 січня о 19:00 театр ім. О.Кобилянської

ЖИВИЙ ЗВУК

Головний інформаційний спонсор:



Інформаційні спонсори:



Спонсори:



Квитки можна придбати: у студії танців «Golden Dream» за адресою: вул. Гайдара, 7 в Чернівцях або в благодійній «Подаруй дитині життя» за адресою: вул. Гоголя, 12 (приймальня музею)

55 років – вік зрілості та мудрості, сміливих рішень і виваженості.

Саме в цій порі перебуває наш імениник – досвідчений будівельник, генеральний директор ВАТ «Чернівецька ПМК №76»

Василь Іванович КАГЛЯНЧУК

Він здійснює надійні чоловічі справи, будуючи в нашому місті аж п'ять мікрорайонів і покращуючи цим життя буковинців.

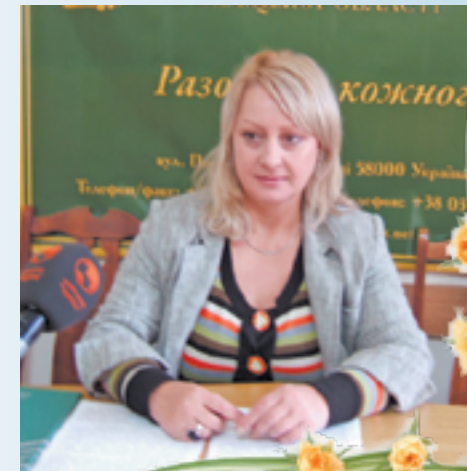
Родина і друзі, колектив співробітників і колег щиро бажають Василеві Івановичу здоров'я, щастя, подальших творчих планів і захисту його небесного покровителя Василя Великого!



Січневий день – як заворожений,
З букетів пісня вирина.
Сьогодні – день твого народження,
А значить, це – твоя Весна!

З чудовим Днем Народження рідні, друзі, колеги вітають справжню жінку, цікаву людину і по життю – заступницю несправедливо ображених –

Лідію АНЦІПЕРОВУ,
Голову обласної Конфедерації профспілок недержавного сектору економіки.



З роси й води!

AUTONE.COM.UA
ІНТЕРНЕТ-МАГАЗИН АВТОМАШИН

МАГАЗИН оригінальних запчастин до легкових та вантажних автомобілів

м.Чернівці
вул.Канівська, 41-Г

Тел. 066 154 16 65
050 374 80 37

096 155 44 80
(0372) 518444

Гороскоп від 14 до 20 січня



ОВЕН



ТЕЛЕЦЬ



БЛИЗНЮКИ



РАК



ЛЕВ



ДИВА



ТЕРЕЗИ



СКОРПІОН



СТРІЛЕЦЬ



КОЗЕРІГ



ВОДОЛІЙ



РИБИ

Шукайте балансу між новаторством та консерватизмом. Особливих проблем не буде, але тиждень не сприятливий для роботи та навчання. Натомість дуже вдалий для домашніх справ. Другої половини тижня можна виїжджати, вирушати на прогулянки, відвідувати концерти й вистави, спілкуватися з друзями.

Краще за все – відволіктися від проблем, не пов'язаних з роботою. Працездатність зростає, але клопоти можуть стати на заваді. Все залежатиме від вашої здатності зосередитися. Уникайте азарту: на сприятливий збіг обставин не розраховуйте. Краще приділіть уваги родині.

Зірки закликають до чуйності: допомагайте всім, кому вистигнете. Особливо вашої підтримки чекатимуть колеги по роботі. Уникайте конфліктів. Друга половина тижня сприятлива для оздоровлення, активного відпочинку, занять спортом. Одиноким Близнюкам світять нові знайомства.

Чітко розставляйте пріоритети, закінчуйте справи, що накопичилися. Тиждень буде напружений, але думайте про хороше та покращуйте стосунки з колегами й партнерами. Приділіть увагу здоров'ю. Уникайте надмірних навантажень. Не зловживайте відвертістю: вона може вас підвести.

Головні проблеми – у професійній сфері. Від цього залежить подальша перспектива кар'єри і фінансове благополуччя. В будь-якій ситуації покладайтеся на власну розсудливість і здатність знайти вірне рішення. В особистому уникайте порад колег і родичів, відновлюйте довіру коханих.

Професійна діяльність гальмується серйозними проблемами і непорозумінням з колегами. Уникайте конфліктів, не проявляйте ініціативи й зосередьтеся на поточних справах. Найкраще – взяти невеличку відпустку. Для особистого життя цей тиждень надто сприятливий. Стосунки інтенсивно розвиватимуться.

На початку тижня відчуєте, що для успіху вам не вистає знань. Взявшись за навчання, зупиніться на тому, що насправді буде для вас корисним, бо повсякденні справи залишаться. Друга половина тижня придатна для спілкування, можна налагодити стосунки з родичами. Головне – нікого не обманювати.

Період доволі напружений, особливо на роботі та в бізнесі. Спроби досягти успіху на штовхуватимуться на перешкоди. Почекайте трохи. І не зачіпайте інтересів жодної людини з вашого оточення. Друга половина тижня буде спокійнішою. Правильно оцініть перспективи і затрати енергії на їхнє досягнення.

Приділіть особливій уваги несуттєвим на перший погляд дрібницям як є особистому, так і роботі. Не зловживайте критикою на адресу тих, хто вас оточує: стосунки погіршаться, а справи не покращаться. Поводьтеся дипломатично й тактовно. Натомість варто розглянути пропозицію друзів про спільний бізнес.

На роботі доведеться водночас вирішувати кілька завдань, що потребують багато сил та уваги. Але до наступного тижня всі труднощі залишаться позаду. Не бійтеся проявляти ініціативу і започатковувати проекти. Тиждень сприятливий для домашніх справ – ремонту, купівлі меблів, переїзду на нову квартиру.

Не найкращий час для активних дій: висока ймовірність помилки, наслідки якої важко виправити. Ситуація покращиться від середини тижня. Зростає ваша здатність до спілкування, тож скористайтесь цим для розвитку особистих стосунків. Можете наштовхнутися на розгадку таємниці. Остерігайтеся застуди.

Вдалий тиждень для бізнесу, але доведеться докласти зусиль. Вітлюйте нові ідеї. Ваші плани реалістичні. Спробуйтеся відновити втрачені стосунки. Натомість фінансові угоди варто відкласти. Крайче зайнятися підвищенням власної кваліфікації. Можете вже зараз планувати наступну відпустку.

«У моєму сні Василь гортав велику книгу...»

У Новий рік українському письменникові з буковинської Кам'яної Василеві КОЖЕЛЯНКУ виповнилось би 56. Традиційно ми поминаємо його напередодні свята Василя. Спогадами про цю просту, дотепну й відкриту людину ділитися літературознавець і поет Інга КЕЙВАН.

У кожної людини є свої таємниці. Кожна людина має право на таємницю. Думаю, були вони й у Василя Кожелянка. Я б не хотіла знати жодної. Говоритиму лише про очевидне для мене самої.

Ми з Василем ніколи не були надто близькими друзями. Та й друзями не були, зрештою. Швидше, добрими знайомими. Різниця у 20 років не дала можливості бути його однокурсницею на філологічному, брати участь у налітає-емних молодіжних організаціях, робітничих суботниках, про які він дуже дотепно якось мені розповідав, бути поряд на першій «Червоній Руті», значення якої у своїх 13 я, відверто кажучи, не надто усвідомлювала, кажучи, не надто усвідомлювала, чітко, чому у двориках на вулиці Стеценка у темряві ховалися міліціонери і казали нашій юній дівчачій компанії, звиклий до можливості безкоштовного відвідування концертів на стадіоні «Буковина»: «Дівочки, идите отсюда».

З Василем я познайомилася вже років за п'ять. Його запросила на літературну студію філфаку викладач кафедри української літератури Світлана Кирилюк. На той час у мене було ще цілком радянське уявлення про образ письменника. Тому Василь Кожелянко несподівано приємно вразив своєю живістю (в усіх розуміннях). Він посміхався, жартував, був відкритим, безпосереднім. В усьому, що він казав, були очевидними простота й надзвичайна глибина. Він чудово орієнтувався в літературі, філософії. Вірші, які він читав тоді, свідчили про те, що перед нами інтелектуал з особливим, своєрідним світовідчуттям. Потім Світлана Кирилюк на кафедрі познайомила нас ближче. Ми домовилися, що я журналі». Щоразу несподіваними й приємними були побіжні згадки Василя про мою поезію в якихось періодичних виданнях. Пригадую, як подібні замітки мені при- уявлення про образ письменника. Тому Василь Кожелянко несподівано приємно вразив своєю живістю (в усіх розуміннях). Він посміхався, жартував, був відкритим, безпосереднім. В усьому, що він казав, були очевидними простота й надзвичайна глибина. Він чудово орієнтувався в літературі, філософії. Вірші, які він читав тоді, свідчили про те, що перед нами інтелектуал з особливим, своєрідним світовідчуттям. Потім Світлана Кирилюк на кафедрі познайомила нас ближче. Ми домовилися, що я



Андрій Гречанюк, Інга Кейван, Василь Кожелянко

журналі». Щоразу несподіваними й приємними були побіжні згадки Василя про мою поезію в якихось періодичних виданнях. Пригадую, як подібні замітки мені при- уявлення про образ письменника. Тому Василь Кожелянко несподівано приємно вразив своєю живістю (в усіх розуміннях). Він посміхався, жартував, був відкритим, безпосереднім. В усьому, що він казав, були очевидними простота й надзвичайна глибина. Він чудово орієнтувався в літературі, філософії. Вірші, які він читав тоді, свідчили про те, що перед нами інтелектуал з особливим, своєрідним світовідчуттям. Потім Світлана Кирилюк на кафедрі познайомила нас ближче. Ми домовилися, що я

був трохи здивований тим сном... А потім Василь, як майже завжди, швидше за всіх пішов. Пропускаючи, аби він зміг вийти із ряду, я встала. Він пробирався повільно, і ми мовчки дивилися одне одному в очі. Це останній кадр.

Згадуючи все, аналізуючи, я усвідомлюю, що пов'язувала нас з Василем велика взаємна повага. Мудра повага.

Він мені досі чортає сниться. Востаньому сні Василь гортав велику книгу, щось мені казав і світло посміхався. І я подумала, що, коли прийде мій час, то хотіла б, аби він з цією своєю чудовою усмішкою був серед тих, хто мене зустрічатиме...

Депардъований в Саранськ

Французький уряд суттєво збільшив ставки оподаткування для найбільш забезпечених громадян. Тому частина з них вирішила з Франції – переїхати. Зокрема, Депардъє планував емігрувати до Бельгії, хоча врешті-решт зупинився на Росії. Володимир Путін радо підписав указ про надання Жерару Депардъє російського громадянства. А коли актор відвідав з приватним візитом Саранськ, то навіть отримав там ключі від квартири!

Прес-секретар президента Дмитро Песков за- явив, що Жерар Депардъє заслужив російське громадянство своїм внеском у російську культуру. – Йдеться, наприклад, про новий, дуже гарний фільм, в якому Депардъє зіграв Григорія Распутіна, – зауважив прес-секретар.

За прогнозами наркологів після свят Депардъє протверезіє і відмовиться від російського громадянства

10.01 четвер	11.01 п'ятниця	12.01 субота	13.01 неділя	14.01 понеділок	15.01 вівторок	16.01 середа
-17°	04°	-6°	+3°	-11°	-3°	-15°
				-4°	-10°	-3°
				-4°	-1°	-2°
						0°



теле персії

УТ-1.	20.00 Т/с «Шерлок 3». 06.01 Ранок «Доброго ранку, Україно!» 06.01 Ранкова хроніка. 06.05 07.00 08.00 Новини. 06.10 07.05 08.05 Спорт. 06.15 07.10 08.10 Погода. 06.20 Православний календар. 06.25 07.20 Рецепти здоров'я. 06.30 Арсера. 06.35 07.40 Глас народу. 06.40 07.15 Країна on-line. 06.45 Вісті.ру. 07.25 Заголови. 07.30 Гість студії. 07.45 Кіножурнал «Хочу все знати». 08.20 Д/ф «І. Муравйова. Найчарівніша та найпривабливіша». УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки дня. 09.25 14.25 Т/с «Маруся». 10.55 Х/ф «Син полку», 1 с. 12.05 Крок до «Завтра буде пізно». 15.15 Наш спорт. 15.25 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки). 17.10 Ювілейний концерт С. Ротару. 18.20 Новини. 18.40 Криж дзеркало. 20.55 Сфінжіна хроніка. 21.20 Концерт О. Малиніна. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 Погода. 23.20 Від першої битви. 23.50 Великі битви. Велика Армада. 00.35 Поміж рядками. УТ-1. 01.20 Новини. 01.40 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки). 03.25 Х/ф «Завтра буде пізно». 05.05 Школа юного супергероя. 05.20 Д/ф «Шахтарський герцо».
КАНАЛ «1+1»	06.05 «Служба Розшуку Дітей». 06.10 07.00 08.00,09.00,19.30,0.35 «ТСН». 06.45 07.10,07.30,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1». 07.25 М/ф «Єжикоска». 10.00,17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана 2». 11.50 Т/с «Шерлок 2». 13.45 «Не бреші мені 3». 14.50 «Сімейні мелодрами». 15.45 «Сімейні мелодрами 2». 16.45 «ТСН. Особливе».
ІСТV	05.15 Служба розшуку дітей. 05.20 07.00 01.05,15.02.50 Погода. 05.25 Факти. 05.55 03.25 Світанок. 07.05 Т/с «Лєся+Рома». 07.40 Стоп-10. 08.45 Факти. Ранок. 09.25,19.25,00.15 Надзвичайні новини 10.30,16.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів». 12.35 Анекдоти по-українськи. 12.45 Факти. День. 13.00,22.25 Т/с «Прокурорська перевірка». 14.10,20.10 Т/с «Морський патруль». 18.45 Факти. Вечір. 23.50 Т/с «Таксі». 01.20 Х/ф «Якби краса вбивала». 02.55 Т/с «Під прикриттям». 03.40 Проліцає.
5 КАНАЛ	06.30 «Київський час»

16.45 04.30 «ТСН. Особливе».

20.00 «Українські Кіно».

21.50 Трилер «Відплата». (2 категорія).

00.10 Драма «Братство Вовка».

02.45 Бойовик «Рекрут». (2 категорія).

ІНТЕР

05.30 Т/с «Докази».

07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.

07.10,07.35,08.10,08.35 «Ранок з Інтером».

07.30 «Спорт у Подорожцях».

09.10 Т/с «Дільничний».

11.05,13.00 Д/с «Слідство вели...» з Леонідом Каневським 2».

УТ-1.

09.00 21.00 Підсумки дня.

09.20,14.40 Т/с «Маруся».

10.55 Х/ф «Син полку», 2 с.

11.55 «Віра. Надія. Любов».

12.50 «Надвечір'я».

13.25 Х/ф «Прини ялівець».

15.25 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки).

17.10 Концертна програма Вітаса (Шустер-Live).

19.55 Зимовий жарт з О. Воро-бей, Ю. Гальчевим.

20.40 After Live (За лаштунками Шустер-Live).

21.15,22.50 Шустер-Live.

22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі.

ТРК «Ера».

00.30 Підсумки.

00.50 Погода.

00.50 П'ятниця.

УТ-1.

01.20 Підсумки дня.

01.35 After Live (За лаштунками Шустер-Live).

01.55 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки).

03.40 Хіт-парад «Національна двадцятка».

04.50 Д/ф «Дім, зітканий із фарб та полотна».

05.10 «Надвечір'я».

КАНАЛ «1+1»	06.10,07.00,08.00,09.00,19.30 «ТСН». 06.45 07.10,07.30,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1». 07.25 М/ф «Єжикоска». 10.00,17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана 2». 11.50 Т/с «Шерлок 2». 13.50 «Не бреші мені 3». 14.50 «Сімейні мелодрами». 15.45,04.55 «Сімейні мелодра-ми 2».
ІСТV	05.15 Служба розшуку дітей. 05.20 07.00 01.05,15.02.50 Погода. 05.25 Факти. 05.55 03.25 Світанок. 07.05 Т/с «Лєся+Рома». 07.40 Стоп-10. 08.45 Факти. Ранок. 09.25,19.25,00.15 Надзвичайні новини 10.30,16.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів». 12.35 Анекдоти по-українськи. 12.45 Факти. День. 13.00,22.25 Т/с «Прокурорська перевірка». 14.10,20.10 Т/с «Морський па-труль». 18.45 Факти. Вечір. 23.50 Т/с «Таксі». 01.20 Х/ф «Дізнаємий світ». (2 категорія). 02.55 Т/с «Під прикриттям». 03.20 Проліцає.
5 КАНАЛ	06.30 «Київський час»

06.45, 08.25, 23.40, 00.30 «Час спокійно спати».

06.50, 08.35, 23.45, 00.40 «Огляд преси».

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час новин».

ІНТЕР

05.30 Т/с «Докази».

07.00,12.00,18.00 Новини.

07.10,07.35,08.10,08.35 «Ранок з Інтером».

07.30 Спорт у Подорожцях.

08.00,08.30,09.00 «Новини».

09.10,20.35 Т/с «Дільничний».

11.05,13.00 Д/с «Слідство вели...» з Леонідом Каневським 2».

УТ-1.

09.00 21.00 Підсумки дня.

09.20,14.40 Т/с «Маруся».

10.55 Х/ф «Син полку», 1 с.

12.05 Крок до «Завтра буде пізно».

15.15 Наш спорт.

15.25 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки).

17.10 Ювілейний концерт С. Ротару.

18.20 Новини.

18.40 Криж дзеркало.

20.55 Сфінжіна хроніка.

21.20 Концерт О. Малиніна.

22.55 Трійка, Кено, Максима.

ТРК «Ера».

23.00 01.00 Підсумки.

23.10 01.10 Спорт.

23.15 Погода.

23.20 Від першої битви.

23.50 Великі битви. Велика Армада.

00.35 Поміж рядками.

УТ-1.

01.20 Новини.

01.40 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки).

03.25 Х/ф «Завтра буде пізно».

05.05 Школа юного супергероя.

05.20 Д/ф «Шахтарський герцо».

ТВА	6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.25, 8.10, 9.50, 17.20, 21.55, 23.55, 3.55 Погода 6.30, 8.15, 9.55, 14.00, 15.55, 16.25, 17.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки 7.10 Ранок надії 8.20, 9.40, 13.55, 22.05, 23.20, 19.30 – «Формула успіху» 8.30, 15.00 Т/С «Серцю не на-кажеш» 12.00, 19.30, 20.05, 0.15 Панно Кохання 14.00, 3.00 Буковина містична 14.55, 20.00, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.30 Сучасні бамбіни 22.15 Політична кухня
ТРК«УКРАЇНА».	06.00,05.50 Срібний альпеслін. 06.10 Т/с «Єфросинія. продо-вження», 482 с. 07.00,17.00,19.00,04.00 Події. 07.20 Ранок з Україною. 08.20,12.45 Т/с «Сплд». 10.00 Т/с «Дикий 3». 11.50 «Хай говорять. Зоряні хрещени». 15.20 Щиросердне зізнання. 16.00 Право на захист.
«ЧЕРНІВЦІ»	07.00, 08.30, 15.05 «Малютка». 07.20, 09.50, 14.55, 16.55, 19.35, 01.20 «Парад планет». 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чер-нівський репортєр». 18.00, 08.55, 13.10, 15.55, 19.25, 21.55, 00.25 «Погода». 08.00, 19.30, 21.25 «Афіша». 08.05, 17.05 «Моторхедс». 08.40 «Веселі уроки». 09.00, 16.00 Т/с «Дінотопія».(1)

17 січня

17.10 Т/с «Нерівний шлюб», 15 і 16 с.

19.20,04.20 «Говорить Україна».

20.00 Т/с «Дикий 3», 15 с.

20.50 Т/с «Сплд. Гра в кості».

27 і 28 с.

00.10 Т/с «Тюдори 2». (3 категорія).

02.00 Х/ф «Гордість і уперед-ження». (2 категорія).

05.00 «Хай говорять».

ТРК «БУКОВИНА»

06.02 – «Святині Буковини»

06.30, 09.30, 17.00, 03.25 - «Му-зичний експрес»

07.00, 08.05 – «Доброго ранку, Буковино!»

07.30, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 - «Новини»

08.00, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 22.00, 00.00 - «Погода»

09.20, 23.30 – Д/ф «Коннект»

10.20, 23.30 – Д/ф «Пам'ять» (рум. мов.)

10.55, 14.00 – «Новини» (рум. мов.)

11.10 – «Зелений БУМ»

11.40, 17.32 - «Зорепад по-бажано»

«Сузір'я попутників» (рум. мов.)

12.00 – Д/ф «Авіа»

13.20 – «Буковинчики-веселин-чики»

13.50, 16.20 – М/ф

14.10 – «Полоненний»

14.30, 01.30, 03.10, 05.30 – «Те-лемеридіани»

15.00, 00.10 – Концертна про-грама

16.30 – «Країна талантів»

18.00, 21.00 – «Студія А-3»

19.30 – «Формула успіху»

20.00 – «Невигадані історії»

20.30 – «Зелений БУМ»

20.45 – «Вечірня казка»

22.25 – «Уряд на зв'язку з гро-мадянами»

23.00 – «Час країни»

02.00 - Д/ф «Герой міфів»

02.40 – «Акценти»

04.00 – Х/ф

10.00, 19.45, 00.40 «Вулиця Святкова»

11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»

13.15 «Зірковий марафон»

08.25,16.10 «Все буде добре!»

08.05,18.20 «Неймовірна правда про зірок»

18.00 Т/с «Енігма» (2 категорія)

22.10 «Пряма відповідь»

ТЕТ

06.00 Счастье есть.

06.40 Дізнайся як.

06.55 Т/с «Як я зустрів вашу маму».

07.30,08.25 М/с «Даша-дослідниця».

07.55 Мультик з Лунтиком.

09.00 Т/с «Кремлівські курсан-ти», 119 с.

10.00 Т/с «Всі жінки - відьми».

11.00 Т/с «Та, що говориш і при-видами», 46 с.

12.00 Т/с «Якось у казці», 16 с.

12.55,19.25 Бєлія шопінгу

13.35 Т/с «Діти нас на Буковині»

14.40,20.25 Дайш молодьож!

15.40 Вайфайтери.

16.05 Т/с «Барвиха 2».

17.05,01.20 Досвідок.

17.40 Одна за всіх.

18.45,00.20 БарДак.

19.50,00.55 Кузня зі

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 Ранкова молитва. 06.05,06.55,07.55 Погода. 06.10 Світ православ'я. 06.40 Кіножурнал «Хочу все знати». 07.00 Ера здоров'я. 07.25 Сміх з доставкою до-дому. УТ-1. 08.00 Шустер-Live. 11.15 Рейтинг платників податків. 12.45 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (жінки). 14.10 Місце зустрічі. Гала концерт. 15.10 В гостях у Д. Гордона. 16.10 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (чоловіки). 17.40 Погода. 17.50 Золотий гусак. 18.15 Крим-music fest. 20.50 Мегалот. 21.00 Підсумки дня. 21.15 Українська кіна. 21.45 Зірки гумору. К. Новикова, брати Помаранки. 22.50 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК «Ера». 23.00 Той голос. 23.20 Погода. 23.25 Ера здоров'я. 23.50 Ювілейний вечір А. Демиценка «На відстані душі», ч. 1. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.35 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (жінки). 03.00 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (чоловіки). 04.30 «Нащадки» з Н. Рибчинською та К. Гнатенком. 05.25 Школа юного супер-агента.

КАНАЛ «1+1»

06.00 «Голос. Діти». 08.00 «Світське життя». 09.00 «Хто там?». 10.10,10.35 М/с «Чіп і Дейл». 11.00 «Світ навиворіт 3: Танзанія, Ефіопія». 12.00 Анімац. фільм «Різдвяна історія». 13.55 Мелодрама «Історія вічного кохання, або Попелюшка». 16.35 «Вечірній Київ». 18.30 «Розсімихи коміка». 19.00 «ТСН». 20.00 Х/ф «Пірати Карибсько-

го моря: Прокляття чорної перлини». (2 категорія). 23.10 Драма «Кримінальна фішка Генрі». (2 категорія). 01.20 Трилер «Відплата». (2 категорія). 03.10 Драма «Братство Вовка».

ІНТЕР

06.30 Х/ф «Синдбад: Легенда семи морів». 08.10 Х/ф «Полі: Історія па-пууги». 10.00 «Юрел і Решка». 11.00 Концерт «Фестиваль: Велика Різниця в Одесі». 13.00 Т/с «Катерина 3». 20.00 «Подорожі». 20.25 Концерт «Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала 2012». 22.25 Х/ф «Шерлок Холмс. Кінматі смерті: Комбінація Білого коня». 00.10 «Подорожі» - «Час». 00.45 Х/ф «Заводій». (2 категорія). 02.40 Д/с «Жадібність».

ICTV

04.25,04.55 Погода. 04.30 Факти. 05.00,04.20 Світанок. 05.45 Козирне життя. 08.15 Т/с «Таксі». 08.30 Зірка YouTube. 09.40 Дача. 10.45 Квартирне питання. 11.50 Дивитися всім! 12.50 За кермом. 13.20 Х/ф «Відшкодування збитку». 14.45 Таємниці файли. 16.45 Екстрений виклик. 17.45 Максимум в Україні. 18.45 факти. Вечір. 19.00 Х/ф «Стірач». 21.15 Х/ф «Точка обстрілу». 23.05 Х/ф «Пандорум». (2 категорія). 01.15 Х/ф «Легіон». (2 категорія). 02.55 ПроЦікаве.

5 КАНАЛ

06.30 «Київський час» 06.40 «Тема тижня» 06.45. 08.20. 07.10. 18.55. 23.35. 00.20 «Час спорту» 06.55. 07.15. 08.10. 10.10. 13.55. 16.10. 17.20. 19.20. 23.40. 00.25. 00.55 «Погода»

неділя

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 Ранкова молитва. 06.05,07.05,08.55 Погода. 06.10 Крок до зорі. 06.40 Час культури. 07.10 Той голова. 07.30 Сільський час. 08.00 Укравтокінтент. 08.20 Сміх з доставкою додому. УТ-1. 09.00 14.55,16.45 Погода. 09.05 Золотий гусак. 09.30 Крок до зорі. 10.10 Маю честь запросити. 10.55 Близьке до народу. Бурановские бабushи. 11.30 Біатлон. Кубок світу. Естафета (жінки). 13.00 Шеф-кухар країни. 13.50 Криве дзеркало. 15.00 Наш спорт. 15.10 Біатлон. Кубок світу. Естафета (чоловіки). 16.50 Концертна програма Вітаса «Пісні моєї мамини». 18.05 Крим-music fest. 20.50 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки тижня. 21.30 Фестиваль пісн та гумору в Коблево. 22.00 Фольк-music. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.05 Ювілейний вечір А. Демиценка «На відстані душі», ч. 2. УТ-1. 01.20 Підсумки тижня. 01.50 Офіційна хроніка. 02.00 Біатлон. Кубок світу. Естафета (жінки). 03.30 Біатлон. Кубок світу. Естафета (чоловіки). 05.05 Д/ф «В'ячеслав Чорновіл. Український вісник».

КАНАЛ «1+1»

06.00 «Голос. Діти». 07.50 М/ф. 08.10 «Ремонт +». 09.00 «Лото-Забава». 10.10,10.35 М/с «Чіп і Дейл». 11.00 «Кулінарні курси з Ю. Ви-соцького». Італія, Тоскана». 11.25 «Велика різниця». 13.00 Комедія «Неймовірні пригоди італійців у Росії». 15.10 Мелодрама «Вагітна бабуся». 19.30,01.20 «ТСН-Тиждень». 20.15 Комедія «Золушка». (2 категорія).

22.15 «Світське життя». 23.15 Комедія «Прада і по-чуття». 02.05 Драма «Майор Данді». 04.10 Драма «Кримінальна фішка Генрі». (2 категорія).

ІНТЕР

05.55 Х/ф «Полі: Історія па-пууги». 07.20 М/с «Вінкс 5». 08.15 М/с «Панда Кунг-фу 2». 10.10 «Школа доктора Комаровського». 11.00 «Хочу дитину». 13.00 Т/с «Чокнута». 16.25 Х/ф «Ії серце». 18.20,20.55 Т/с «Шлигун». (2 категорія). 20.00,00.50 «Подорожі тижня». 22.35 Х/ф «Подорож у машині чарівника». 01.20 Х/ф «Вибук з минулого». 03.05 «Жадібність».

ICTV

05.25,05.45 Погода. 05.30 Факти. 05.50,04.35 Світанок. 06.40 Квартирне питання. 07.35 Анекдоти по-українськи. 07.55 Дача. 09.05 Основний інстинкт. 09.30,12.20 Дивитися всім! 10.00 «Хочу дитину». 11.30 Козирне життя. 12.00 Мульт особи. 13.20 Криманльний облом. 14.20 Х/ф «Стірач». 16.50 Х/ф «Точка обстрілу». 18.45 Х/ф «Відшкодування збитку». 19.55. Х/ф «Легіон». (2 категорія). 22.55 Інший футбол. 23.25 Х/ф «Пастир». (2 категорія). 01.15 Х/ф «Пандорум». (2 категорія). 03.05 ПроЦікаве.

5 КАНАЛ

06.30, 18.40 «Київський час» 06.45, 07.10, 08.25, 18.55, 23.35. 00.20 «Час спорту» 06.50, 07.15, 08.10, 10.55, 11.15, 13.20, 14.10, 16.10, 17.10, 19.10, 20.25, 00.40 «Погода» 07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час новин»

19 січня

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 10.55, 11.00, 12.00, 13.00, 13.10, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 00.00, 01.00 «Час но-вин» 07.20, 08.15, 22.25, 23.20, 00.15 «Бізнес-час» 07,30 «Благая вість із Ріком Ренером» 08.30 «Не перший погляд» 08.50 «Корисні новини» 09.10 «Інтелекту» 09.35, 19.25 «Тема тижня» 10.15 «Здорові історії» 11.10 «Трансмисія» 11.30 «Автопілот-тест» 12.10 «Вісно в Європу» 13.30 «Драйв» 14.10, 23.50 «Історія успіху» 14.25 «Гра долі» 14.50, 17.50 «Корисні новини» 15.15 «Кіно з Яніною Соколо-вою» 16.15 «Арсенал» 16.25 «Феєрія мандрів» 18.15 «Особливий погляд» 18.40 «Час новин-Чернівці» 19.30 «Машинна часу» 20.10 «Портрети із Сергієм Дорофеевим» 21.10 «Велика політика» 21.40 «Вісно в Америку» 22.30 «Майстер-клас із На-талією Фіцці» 00.30 «Мотор»

ТВА

6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.30 Панно Кохання 12.50 Ранок надії 8.30, 9.40, 12.55, 15.55, 17.15, 21.50, 22.55 Познайкомось? 9.00, 12.00 Про казки 9.55, 16.45, 17.20, 22.45 По-года 9.55, 12.50, 14.00, 16.50, 17.25, 21.40, 22.50 Гороскоп 13.00 Гра долі 13.30 Так говорить Біблія 14.10, 5.00 Х/ф «100 днів після дитинства» 16.00, 22.00 Темн тижня 17.00 Чернівці в дрібничках 23.00, 3.00 Х/ф «Чисто англій-ське вбивство» 1с

ТРК«УКРАЇНА».

06.00,05.55 Срібний апелсин. 07.00,19.00,03.40 Події. 07.10 Т/с «Інтерни», 27 і 28 с. 09.00 Крайній кухар на селі. 10.00 Таємниці зірок.

ТРК«УКРАЇНА».

06.00,05.55 Срібний апелсин. 07.00,19.00,03.40 Події. 07.10 Т/с «Інтерни», 27 і 28 с. 09.00 Крайній кухар на селі. 10.00 Таємниці зірок.

20 січня

ТРК «БУКОВИНА»

06.02 «Святині Буковини» 06.30, 13.00, 00.10, 03.00 – «Му-зичний експрес» 07.00, 11.29 – «Зелений БУМ» 07.30 – «Країна талантів» 08.00, 11.55, 14.00, 19.25, 21.55, 00.00 – «Погода» 08.05 – М/ф «Побачення» 08.30, 21.25 – Д\ф «Все про їх» 09.00 – «Резонанс» 10.00 – «Доброго недільного ранку, Буковино!» 11.15, 19.15 – «Дольче Віта» 12.00 – Ді \ф «Малювнича планета» 12.30 – «Буковинчики-веселе-личники» 13.30 – «Одвічні цінності» (рум. мов.) 14.05, 05.00 – Концертна про-грама 15.30 – «Роздуми про сокровенне» 16.00 – «Міні-мікс» 17.00 – Д\ф «Здоровий спосіб життя» 17.30 – «Зорепад побажань» 18.05 – «Судячі закони» 18.15 – «Формула успіху» 19.00 – «Підери якості» 19.30 – «Подіум її життя» 20.30 – «Зав'язь» 20.45 – «Вечерня казка» 21.00 – «Телепітости краю» 22.00, 01.40 – Х/ф «Палітра» 01.10 – «Телемеридіани»—Д\ф «Дива цивілізації» 04.30 – «Акценти»

ТВА

6.30, 7.45, 8.35, 19.35, 0.35 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 8.30, 9.05, 12.55, 17.15, 21.50 Познайкомось? 9.10 Вихід є... 9.50, 17.20, 22.45 Погода 9.55, 12.50, 14.00, 17.25, 21.40, 22.50 Гороскоп 12.00 Сучасні бамбіни 13.00 Гра долі 13.30 Так говорить Біблія 14.10, 5.00 Х / ф «Вісник» 14.10, 16.50, 5.30 Про казки 16.30 Церква і світ 19.30, 0.30 Нова Гостина 22.00 Темн тижня 23.00, 3.00 Х/ф «Чисто англій-ське вбивство» 2с

ТРК«УКРАЇНА».

06.00,05.30 Срібний апелсин. 06.40 Події. 07.00 Х/ф «І в бідності, і в багатстві» 07.50 «Таємниці світобудови» 08.10,09.35, 11.35, 16.45, 19.00, 01.50 «Формула планети» 11.00 Т/с «Смак граната». 13.20 Х/ф «Снідак». 17.15 Т/с «П'ятицький», 7 і 8 с. 19.00,04.00 Події тижня. 20.00 Т/с «Інтерни». 22.00 Т/с «Мент у законі 6»,

11.00,04.00 Т/с «Смак грана-та», 8 і 9 с. 13.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Т/с «П'ятицький», 2 і 3 с. 19.20 Т/с «П'ятицький», 5 і 6 с. 21.40 Т/с «Мент у законі 6», 9 і 10 с. 01.10 Х/ф «Запах жінки». (2 категорія).

ТРК «БУКОВИНА»

06.02 – «Святині Буковини» 06.30, 13.0, 00.10, 03.00 – «Музичний експрес» 07.00, 08.05 – «Доброго ранку, Буковино!» 07.30 – «Новини» 08.00, 11.55, 14.00, 19.25, 21.55, 00.00 – «Погода» 08.00 – «Формула успіху» 10.05 – М/ф «Піло і Стін» 10.30 – «Країна талантів» 11.00 – «Міні-мікс» 12.00 – Д\ф «Малювнича планета» 12.30 – «Мое сонечко» 13.30 – «У нас на Буковині» (рум. мов.) 14.05, 05.00 – Концертна про-грама 15.30 – «Невигадані історії» 16.00 – «Оселя добра, де здійснюється мрії» 17.00 – Д\ф «Здоровий спосіб життя» 17.30 – «Резонанс» 19.25, 21.00 – «Реаліті» 19.30 – «Щастя вам у Ново-му році» 20.10 – «Зелений БУМ» 20.45 – «Вечерня казка» – «Реаліті» 22.00, 01.40 – Х/ф «Погода» 00.40 – «Одвічні цінності» (рум.мов.) 01.10 – «Телемеридіани» 03.30 – Д\ф «Зодіак» 04.30 – «Пам'ять»

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва». 06.25 Х/ф «Безсмертний гарнізон». 08.00 Т/с «Прямуючи на південь». 10.00 «Запізний Оскар». 10.35 «Круті 90-ті». 11.30 «Речовий доказ». Капкан для інтуриста. 12.00,23.00 «Головний свідок». 13.00 Х/ф «Повернення «Свя-того Луки». 15.00 Т/с «Проти течії». 19.10 Т/с «Павутиння 5». 00.00 Х/ф «Розслідування». (2 категорія). 02.10 Х/ф «Джорджино». (2 категорія). 05.10 «Речовий доказ». 05.35 «Уроки тітоньки Сови».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.25, 11.15, 12.55, 14.40, 18.40, 21.20, 00.25 «Погода» 07.05, 09.00, 11.30 «Малютко» 07.40, 09.30, 11.20, 17.50, 19.00, 01.20 «Парад планет» 08.00 «Чернівецький репор-тер» 08.30, 19.05 «Афіша» 08.35 «Таємниці світобудови» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця

09.45, 19.10, 00.40 «Вулиця Святослава, 1» 11.10 «Хендмейд» 13.00, 01.30 «Блискуча година від М2» 14.45 «Подружки» 15.15 Х/ф «Червона Шапочка» (1) 16.55 «Музична програма» (рум. мов.) 18.15 «Служба порятунку 101» 21.00 Х/ф «Загублені в Ман-хеттені» (1) 23.00 Х/ф «Час шастя» 23.00 Х/ф «Час шастя 2»

ТРК «БУКОВИНА»

06.02 «Святині Буковини» 06.30, 13.00, 00.10, 03.00 – «Му-зичний експрес» 07.00, 11.29 – «Зелений БУМ» 07.30 – «Країна талантів» 08.00, 11.55, 14.00, 19.25, 21.55, 00.00 – «Погода» 08.05 – М/ф «Побачення» 08.30, 21.25 – Д\ф «Все про їх» 09.00 – «Резонанс» 10.00 – «Доброго недільного ранку, Буковино!» 11.15, 19.15 – «Дольче Віта» 12.00 – Ді \ф «Малювнича планета» 12.30 – «Буковинчики-веселе-личники» 13.30 – «Одвічні цінності» (рум. мов.) 14.05, 05.00 – Концертна про-грама 15.30 – «Роздуми про сокровенне» 16.00 – «Міні-мікс» 17.00 – Д\ф «Здоровий спосіб життя» 17.30 – «Зорепад побажань» 18.05 – «Судячі закони» 18.15 – «Формула успіху» 19.00 – «Підери якості» 19.30 – «Подіум її життя» 20.30 – «Зав'язь» 20.45 – «Вечерня казка» 21.00 – «Телепітости краю» 22.00, 01.40 – Х/ф «Палітра» 01.10 – «Телемеридіани»—Д\ф «Дива цивілізації» 04.30 – «Акценти»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 09.30, 11.05, 12.55, 14.40, 18.10, 20.50, 00.25 «По-года» 07.05 «Хендмейд» 07.30, 11.45 «Малютко» 07.50 «Таємниці світобудови» 08.10,09.35, 11.35, 16.45, 19.00, 01.50 «Формула планети» 08.15 «Афіша» 08.30, 17.30 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» (рум. мов.) 09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»

теле Перлі

Святкова, 1» 13.00,01.30 «Блискуча година від М2» 13.00, 01.30 «Блискуча година від М2» 14.45 «Зірковий марафон» 15.20 Х/ф «Як стати щасли-вим» (1) 17.00 «Подружки» 17.30 «Хендмейд» 18.00,00.00 «Чернівецький ре-портер. Підсумковий випуск» 18.45 «Західний експрес» 21.25 Х/ф «Чорна книга» (2)

ТЕТ

06.00,10.40 Сралаш. 07.05 Т/с «Як я зустрів вашу маму». 07.40 Малятка-твінята. 08.00 Телепузики. 08.35 Байдиківка. 09.00 Мультик з Лунтіком. 09.40 М/с «Даша-дослідниця». 10.05 М/с «Піло і Стін» 11.25 Т/с «Моя прекрасна няня». 13.35,22.20 Веселі мамзелі. 14.00 Одна за всіх. 15.00 М/ф «Воруши ластами, Семмі!» 16.35 Х/ф «LOL: Літо. Одно-класники. Любов». 18.35 Х/ф «Діти шлигунів 4». 20.30 Віталка. 21.30 Дайшо молодьож! 23.00 Х/ф «Вампірелла». (3 категорія). 00.40 Comedy Woman. 01.30 Х/ф «Побачення у вересні», 1 с. 02.55 До світанку.

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва». 06.25 Х/ф «Безсмертний гарнізон». 08.00 Т/с «Прямуючи на південь». 10.00 «Запізний Оскар». 10.35 «Круті 90-ті». 11.30 «Речовий доказ». Капкан для інтуриста. 12.00,23.00 «Головний свідок». 13.00 Х/ф «Повернення «Свя-того Луки». 15.00 Т/с «Проти течії». 19.10 Т/с «Павутиння 5». 00.00 Х/ф «Розслідування». (2 категорія). 02.10 Х/ф «Джорджино». (2 категорія). 05.10 «Речовий доказ». 05.35 «Уроки тітоньки Сови».

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.25, 11.15, 12.55, 14.40, 18.40, 21.20, 00.25 «Погода» 07.05, 09.00, 11.30 «Малютко» 07.40, 09.30, 11.20, 17.50, 19.00, 01.20 «Парад планет» 08.00 «Чернівецький репор-тер» 08.30, 19.05 «Афіша» 08.35 «Таємниці світобудови» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця

09.45, 19.10, 00.40 «Вулиця Святослава, 1» 11.10 «Хендмейд» 13.00, 01.30 «Блискуча година від М2» 14.45 «Подружки» 15.15 Х/ф «Червона Шапочка» (1) 16.55 «Музична програма» (рум. мов.) 18.15 «Служба порятунку 101» 21.00 Х/ф «Загублені в Ман-хеттені» (1) 23.00 Х/ф «Час шастя» 23.00 Х/ф «Час шастя 2»

ТРК «БУКОВИНА»

06.02 «Святині Буковини» 06.30, 13.00, 00.10, 03.00 – «Му-зичний експрес» 07.00, 11.29 – «Зелений БУМ» 07.30 – «Країна талантів» 08.00, 11.55, 14.00, 19.25, 21.55, 00.00 – «Погода» 08.05 – М/ф «Побачення» 08.30, 21.25 – Д\ф «Все про їх» 09.00 – «Резонанс» 10.00 – «Доброго недільного ранку, Буковино!» 11.15, 19.15 – «Дольче Віта» 12.00 – Ді \ф «Малювнича планета» 12.30 – «Буковинчики-веселе-личники» 13.30 – «Одвічні цінності» (рум. мов.) 14.05, 05.00 – Концертна про-грама 15.30 – «Роздуми про сокровенне» 16.00 – «Міні-мікс» 17.00 – Д\ф «Здоровий спосіб життя» 17.30 – «Зорепад побажань» 18.05 – «Судячі закони» 18.15 – «Формула успіху» 19.00 – «Підери якості» 19.30 – «Подіум її життя» 20.30 – «Зав'язь» 20.45 – «Вечерня казка» 21.00 – «Телепітости краю» 22.00, 01.40 – Х/ф «Палітра» 01.10 – «Телемеридіани»—Д\ф «Дива цивілізації» 04.30 – «Акценти»

НТН

05.50 «Легенди бандитського Києва». 07.20 Т/с «Сонька - Золота румка». 11.30 «Легенди карного розшу-ку». Операція «Вассер». 12.00 «Агенти впливу». 13.00 Т/с «Снас під березами». 15.00 Т/с «Діти шлигунів 4». 18.05 «Хендмейд». 19.50 Віталка. 21.05 Дайшо молодьож! 22.10 Х/ф «Наречена будь-якою ціною». (2 категорія). 01.00 Х/ф «Небо. Літак. Дівчина». 02.25 До світанку.

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 09.30, 11.05, 12.55, 14.40, 18.10, 20.50, 00.25 «По-года» 07.05 «Хендмейд» 07.30, 11.45 «Малютко» 07.50 «Таємниці світобудови» 08.10,09.35, 11.35, 16.45, 19.00, 01.50 «Формула планети» 08.15 «Афіша» 08.30, 17.30 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» (рум. мов.) 09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»

10

СТБ

05.50,09.40,19.00 «Україна має талант 4». 08.50 «Караоке на Майдані». 15.55 Х/ф «Дванадцять стільців». 23.10 Х/ф «Розуминня, кра-суня». 02.55 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

05.35 Т/с «Тру Джексон». 06.45 Шури-Амури. 09.00 М/с «Роги і Колита: По-вернення». 09.35 М/с «Пінгвіни з Мада-гаскара». 10.00 Файна Юкрайна. 11

«Ой, не ріж косу», – просив поет дівчину. Вона ще й нині живе у Чернівцях

Тетяна ІВАНОВА – нині пенсіонерка, все життя працювала в бібліотеках, біля книжок, знайома із багатьма авторами. Але одне знайомство стало дружбою на все життя...

На Буковині тендітна дівчина з темними важкими косами Таня із козацьким прізвищем Малоіван опинилася 1954 року за направленням від Дніпропетровського технікуму культури. Важко тепер розрізнити, чого в її житті було більше – власної волі чи долі. Таня виросла у П'ятихатці на Дніпропетровщині. У технікумі навчалася заочно і направлення могла не брати. Та перед самим дипломом заочникам запропонували кілька місць на Західній Україні. Вибір вирішила порада дядька, брата матері, який під кінець війни побував з військом у Чернівцях: «Це не місто, це казка!».

У Чернівцях дівчина працювала спочатку в невеличкій дитячій бібліотеці на вул. Сторожинецькій. Туди й запросили на зустріч зі школярами молодого, але вже знаного поета Михайла Ткача. Він прийшов – і не сам, із гомінкою компанією студентів-медиків. У тій бібліотечці був дуже затишний читацький зал, тож хлопці туди зачастили – готувалися до семінарів і сесій.

– Мені Бог не дав таланту писати вірші, але я дуже їх люблю, і коли якийсь сподобається, я їй зараз заучую його напам'ять... – розповідає Тетяна Федорівна. Михайло Ткач, вочевидь, помітив у дівчини цей дар слухача: приносив нові вірші, розповідав про навчання. У першому вірші, який присвятив Тані, писав про бібліотекарку: «...не може ніяк відшукати вона на книжкових полицях про себе роману».

...Таня Малоіван носила коси. Дуже гарні коси: довгі, хвилясті, в руку завтовшки. Це про них Михайло Ткач написав тоді вірша «Ой не ріж косу», який згодом поклав на музику його

багаторічний співавтор Олександр Білаш.

Дозволю собі маленький відступ. Пісню «Ой, не ріж косу» люблю ще від студентських років. І, звичайно, чудово знала, хто автори слів та музики. Не було жодного концерту в тодішньому Актовому залі університету, щоб її не виконували. Та якогось ранку почула по Київському радіо (а тоді радіоточка працювала в кожній хаті): «Українська народна пісня «Ой не ріж косу». На факультеті підійшла з цим до керівника літстудії, надзвичайного ерудита Анатолія Добрянського. І від нього почула: «Оце і є справжнє визнання!».

Після практики на четвертому



рша, оголошений Обласним будинком народної творчості, перемога серед більше як 40 мелодій музики Степана Сабадаша. Пісня одразу прийшла до душі, де її тільки не співали – від оперної сцени до домашнього застілля. Вона стала своєрідною візитівкою нашого краю. Більше того, коли «Марічка» лунає десь за кордоном, іноземці поважливо кажуть: «О, Україна!». Це при тому, що Ткач написав тексти до більше як 300 пісень!

Тетяна Федорівна працювала в бібліотеках мало не 40 років, до виходу на пенсію.

«Героя свого роману» вона зустріла-таки, 54 роки прожили вони разом у любові та злагоді. Друзі з гумором зазначали: нарешті малого Івана проміняла на справжнього Іванова.

А далі... Всі знають, що було далі. Конкурс на кращу мелодію до цього ві-

рша, оголошений Обласним будинком народної творчості, перемога серед більше як 40 мелодій музики Степана Сабадаша. Пісня одразу прийшла до душі, де її тільки не співали – від оперної сцени до домашнього застілля. Вона стала своєрідною візитівкою нашого краю. Більше того, коли «Марічка» лунає десь за кордоном, іноземці поважливо кажуть: «О, Україна!». Це при тому, що Ткач написав тексти до більше як 300 пісень!

Тетяна Федорівна працювала в бібліотеках мало не 40 років, до виходу на пенсію.

Після бесіди з новою знайомою зрозуміла, чому Михайло Ткач приносив їй на суд нові вірші: це була спільна любов до слова, до пісні, зрештою – до України.

Життєві шляхи розвели Тетяну Іванову й Михайла Ткача далеко: як відомо, після Московського Літінституту поет оселився в Києві. Але, буваючи в Чернівцях, щоразу телефонував: «Ну як ти?». Почувши, що вийшла заміж, перепитав: «Ти щаслива?».

– Одного разу під час відпустки вдома, у П'ятихатках, почула від мами й бабусі зворушливу історію про ластівку. Якось навесні пара ластівок звила гніздечко під стріхою в їхньому сараї. Вивели діточок, виростили – і відлетіли на зиму в теплі краї. А навесні... повернулися. Побачили, що їхнє гніздо ціле й довго кружляло довкола господарів, мало не сідаючи на плечі – із вдячністю! – згадує Тетяна Федорівна.

У Чернівцях вона розповіла про цей випадок Михайлові. І вже наступного дня поет приніс Тані «на суд» нового вірша, «Прилетіли ластівки». Це тепер також відома пісня...

Лариса ХОМИЧ, «Версії»

Чим корисна шипшина?

1. Зміцнює серце і знижує тиск. Відвар із цих плодів зміцнює кровоносні судини, знижує ризик виникнення атеросклерозу.

2. Підвищує імунітет. Жоден лимон не зрівняється із шипшиною за вмістом вітаміну С, тому відвар із шипшини є чудовим засобом для профілактики застуд.

3. Профілактика й лікування авітамінозу. Крім значного вмісту вітаміну С, плоди дикої троянди багаті на вітаміни К, Р і РР, містять низку вітамінів групи В і такі корисні речовини

як калій, марганець, залізо, каротин тощо.

4. Має кровотворні властивості. Відвар шипшини сприяє утворенню червоних кров'яних тілець, тож буде корисний людям, страждаючим на анемію.

5. Відвар з плодів шипшини помічний як жовчогінне, сприяє нормалізації роботи печінки та жовчного міхура.

6. Крім того, відвар покращує розумову діяльність, містить антиоксиданти і є чудовим загальнозміцнювальним засобом.

Як зробити шипшиновий відвар?

Важливо пам'ятати про збереження вітамінів і дозування! 10-15 ягід помийте під краном. Помістіть їх у скляний посуд або термос із скляною колбою: шипшині не варто контактувати з металом. Залийте 0,5 л гарячої води, не вище 60 градусів. Банку з напоєм загорнути в рушник і поставити в тепле місце. Настоявати протягом 12 годин. Готовий відвар спожити протягом доби. Збільшувати норму не варто.

